|  |  |
| --- | --- |
|  **ROYAUME DE BELGIQUE**\_\_\_\_**SERVICE PUBLIC DE PROGRAMMATION INTÉGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ ET ÉCONOMIE SOCIALE**\_\_\_\_ | **KONINKRIJK BELGIE**\_\_\_\_**PROGRAMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE****\_\_\_\_** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Arrêté royal portant exécution de l'article 2, § 1er, 1°, alinéa 6, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale**  | **Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2, § 1, 1°, zesde lid, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn** |
| **PHILIPPE, Roi des Belges,**A tous, présents et à venir, Salut. | **FILIP, Koning der Belgen,**Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet. |
|  |  |
|  |  |
| Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, l’article 2, § 1er, 1°, alinéa 6, inséré par l'arrêté royal n° 244 du 31 décembre 1983 ;  | Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, artikel 2, § 1, 1°, zesde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 244 van 31 december 1983 ;  |
| Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances donné, le 13 février 2014 ; | Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 13 februari 2014 ;  |
| Vu l’avis 55.449/1, donné le 21 mars 2014 en application de l’article 84, § 1er  , alinéa 1 er , 2°, des lois sur le Conseil d’Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ; | Gelet op het advies van de Raad van State 55.449/1, gegeven op 21 maart 2014 met toepassing vann artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; |
| Sur la proposition de la Ministre de la Justice, chargée de l’Intégration sociale, de la Secrétaire d’Etat à l’Asile et la Migration, à l’Intégration sociale et à la Lutte contre la Pauvreté;

|  |  |
| --- | --- |
| NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS : | HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ : |

 | Op de voordracht van de Minister van Justitie, belast met Maatschappelijke Integratie, van de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding;

|  |  |
| --- | --- |
| HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ: | HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ : |

 |
| **Article 1 -** L’article 2, § 1er , 1° de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale est applicable lors de l'admission ou pendant le séjour d'une personne dans une structure pour des personnes âgées dans laquelle elles résident de façon autonome et dans laquelle des soins facultatifs sont proposés, pour autant que cette structure soit reconnue par l’autorité compétente.  | **Artikel 1 -** Artikel 2, § 1, 1°, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn is van toepassing bij de opneming of gedurende het verblijf van een persoon in een voorziening voor ouderen waarin deze ouderen zelfstandig verblijven en waarin facultatieve ouderenzorg wordt aangeboden, voor zover deze voorziening erkend is door de bevoegde overheid.  |
|  |  |
|  |  |
| **Article 2 -** Le ministre chargé de l’Intégration sociale, est chargée de l’exécution du présent arrêté. | **Artikel 2** – De minister belast met Maatschappelijke Integratie, is belast met de uitvoering van dit besluit. |
|  |  |
| Donné à Bruxelles, le 12 mai 2014  | Gegeven te Brussel, op 12 mei 2014  |
| Par le Roi : | Van Koningswege : |
| La Ministre de la Justice, chargée de l’Intégration Sociale | De Minister van Justitie, belast met Maatschappelijke Integratie |
| 1. TURTELBOOM
 |
| La Secrétaire d’Etat à l’Asile et la Migration, à l’Intégration sociale et à la Lutte contre la Pauveté  | De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding |
| M. DE BLOCK  |  |
|  |  |